



Magna PT B.V. & Co. KG  
Hermann-Hagenmeyer-Str. 1, 74199 Untergruppenbach  
MAGNA PT S.p.A.  
C/O SCHWEITZER LOGISTK  
PLANT MODUGNO  
VIA DEI CICLAMINI 4  
70026 MODUGNO  
ITALIEN

Delivery no. / Date: 7192878 / 26.06.2019  
Purch. ord. no.: 5500039863  
Purch. ord. Date:  
Supplier's no.: 0000008003  
Order no. / Date: 30020569 / 13.09.2017  
Customer no.: 10005593  
Consignee: 30005665  
01 Serie  
Person in charge: Knorr, Hr.  
Tel. no. / Fax: 09841/407-6133 / 09841/407-6114

loading station: 14248

### Delivery note

Weights (gross/net)

Gross weight 300,380 KG Net weight 257,280 KG Volumes 0,360 M3

| Item   | Material Description                                                              | Quantity | Weight     |
|--------|-----------------------------------------------------------------------------------|----------|------------|
| 000010 | 2510204509<br>Clutch Cooling Pump<br>Customer article number: 2510204509Position2 | 960 PC   | 257,280 KG |
| 900001 | TBA-520921<br>MULTI-PATH PALLET WOOD/STEEL 600x800                                | 1 PC     | 15 KG      |
| 900002 | TBA-520880<br>VDA KLT-CONTAINER 4315R                                             | 20 PC    | 26 KG      |
| 900003 | TBA-550528<br>VDA KLT Pallet Cover A0806 DKG                                      | 1 PC     | 2 KG       |

terms of dispatch: 03 Truck Forwarder

terms of delivery: FCA Bad Windsheim

**WINDMAGEL S.r.l.**  
ACCETTAZIONE MERCE

Quantità dichiarata: 960  
Cassa e fettura:  
Tassa di maggio: 1  
Quantità Imballi: 1  
Conformità alle schede d'imballo: ☒ ☐ NO  
Data controllo: 17.10  
Firma:

100234044  
5009414540  
132855

Magna PT B.V. & Co. KG  
Hermann-Hagenmeyer-Straße 1  
74199 Untergruppenbach  
Deutschland  
www.magna.com

Kommanditgesellschaft mit Sitz in  
Untergruppenbach  
Amtsgericht Stuttgart HRA 104271  
Pers. haftende Ges.: Magna PT  
Management B.V. mit Satzungssitz  
in Amsterdam und Verwaltungssitz  
in Untergruppenbach

Handelsregister Niederlande  
Firmennr. 65999568  
Geschäftsführer:  
Dr. Stephan Weng  
Thomas Klett

Bankverbindung:  
Commerzbank AG  
DE10 6048 0008 0502 1923 00  
BIC: DRES DE FF 604

|                                                                                                                                                                                                               |                                                                                     |                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                  |                                                 |                                                                                    |                                                                                                                                                                                                                                                                               |                                                 |                                     |                                 |                           |                                     |
|---------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|-------------------------------------------------------------------------------------|--------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|-------------------------------------------------|------------------------------------------------------------------------------------|-------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|-------------------------------------------------|-------------------------------------|---------------------------------|---------------------------|-------------------------------------|
| <b>1</b> Absender (Name, Anschrift, Land)<br>Expéditeur (nom, adresse, pays)<br><br><b>Magna PT B.V. &amp; Co. KG</b><br>Werk Bad Windsheim<br>- Logistik -<br>Burgbernhelmer Straße 5<br>91438 Bad Windsheim |                                                                                     | <b>INTERNATIONALER FRACHTBRIEF</b><br><b>LETTRE DE VOITURE</b><br><b>INTERNATIONAL</b><br><br>Diese Beförderung unterliegt trotz einer gegenteiligen Abmachung den Bestimmungen des Übereinkommens über den Beförderungsvertrag im internationalen Straßengüterverkehr (CMR).<br><br>Ce transport est soumis, nonobstant toute clause contraire, à la Convention relative au contrat de transport international de marchandises par route (CMR). |                                                 |                                                                                    |                                                                                                                                                                                                                                                                               |                                                 |                                     |                                 |                           |                                     |
| <b>2</b> Empfänger (Name, Anschrift, Land)<br>Destinataire (nom, adresse, pays)<br><br>Magna PT B.V. & Co.<br>via dei Viti...<br>91056 Modugno                                                                |                                                                                     | <b>16</b> Frachtführer (Name, Anschrift, Land)<br>Transporteur (nom, adresse, pays)<br><br>Schwabe GmbH & Co.<br>Internationale Spedition KG<br>Bart-Straße 23<br>D-71034 Ludwigsburg<br>www.schwabe-spedition.de                                                                                                                                                                                                                                |                                                 |                                                                                    |                                                                                                                                                                                                                                                                               |                                                 |                                     |                                 |                           |                                     |
| <b>3</b> Auslieferungsort des Gutes<br>Lieu prévu pour la livraison de la marchandise<br><br>Ort/Lieu<br>Land/Pays                                                                                            |                                                                                     | <b>17</b> Nachfolgende Frachtführer (Name, Anschrift, Land)<br>Transporteurs successifs (nom, adresse, pays)                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                     |                                                 |                                                                                    |                                                                                                                                                                                                                                                                               |                                                 |                                     |                                 |                           |                                     |
| <b>4</b> Ort und Tag der Übernahme des Gutes<br>Lieu et date de la prise en charge de la marchandise<br><br>Ort/Lieu<br>Land/Pays<br>Datum/Date                                                               |                                                                                     | <b>18</b> Vorbehalte und Bemerkungen der Frachtführer<br>Réserves et observations des transporteurs<br><br>signature in box 23 to transport the goods, which are covered by this mentioned in CMR, on behalf of the business as mentioned in box 2 to the place of destination in box 3:                                                                                                                                                         |                                                 |                                                                                    |                                                                                                                                                                                                                                                                               |                                                 |                                     |                                 |                           |                                     |
| <b>5</b> Beigefügte Dokumente<br>Documents annexés<br><br>1 sm 138477                                                                                                                                         | <b>6</b> Kennzeichen u. Nummern<br>Marques et numéros<br><br>30 Bl. Pumpen + Muffen | <b>7</b> Anzahl der Packstücke<br>Nombre des colis                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                               | <b>8</b> Art der Verpackung<br>Mode d'emballage | <b>9</b> Offiz. Benennung f. d. Beförderung<br>Désignation officielle de transport | <b>10</b> Statistiknummer<br>No. statistique                                                                                                                                                                                                                                  | <b>11</b> Bruttogewicht in kg<br>Poids brut, kg | <b>12</b> Umfang in m³<br>Cubage m³ |                                 |                           |                                     |
| <b>UN-Nummer</b><br>Numéro UN<br><br>UN                                                                                                                                                                       | <b>Ben. s. Nr. 9</b><br>Norm<br>vor Nr. 9                                           | <b>Gefahrzettelnummer-Nr.</b><br>Numéro d'étiquette                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                              | <b>Verp.-Gruppe</b><br>Groupe<br>d'emballage    | <b>Tunnelbeschränkungscode</b><br>Code de restriction<br>en tunnels                | <b>19</b> zu zahlen vom:<br>A payer par:<br><br>Fracht<br>Prix de transport<br>Ermäßigungen<br>Réductions<br><br>Zwischensumme<br>Solde<br><br>Zuschläge<br>Suppléments<br>Nebengebühren<br>Frais accessoires<br>Sonstiges<br>Divers<br>Zu zahlende Gesamtsumme/Total à payer |                                                 |                                     | <b>Absender</b><br>L'expéditeur | <b>Währung</b><br>Monnaie | <b>Empfänger</b><br>Le Destinataire |
| <b>13</b> Anweisungen des Absenders (Zoll- und sonstige amtliche Behandlung) Sondervorschriften<br>Instructions de l'expéditeur (formalités douanières et autres) Prescriptions particulières                 |                                                                                     |                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                  |                                                 |                                                                                    | <b>20</b> Besondere Vereinbarungen<br>Conventions particulières                                                                                                                                                                                                               |                                                 |                                     |                                 |                           |                                     |
| <b>14</b> Rückerstattung<br>Remboursement                                                                                                                                                                     |                                                                                     |                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                  |                                                 |                                                                                    | <b>21</b> Ausgefertigt in<br>Etablie à                                                                                                                                                                                                                                        |                                                 |                                     |                                 |                           |                                     |
| <b>15</b> Frachtzahlungsanweisungen<br>Prescription d'affranchissement                                                                                                                                        |                                                                                     |                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                  |                                                 |                                                                                    | <b>22</b> Gut empfangen<br>Réception des marchandises<br><br>am<br>le                                                                                                                                                                                                         |                                                 |                                     |                                 |                           |                                     |
| <b>23</b> Unterschrift und Stempel des Absenders<br>(Signature et timbre de l'expéditeur)<br><br>Magna PT B.V. & Co. KG<br>Burgbernhelmer Straße 5<br>91438 Bad Windsheim                                     |                                                                                     |                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                  |                                                 |                                                                                    | <b>24</b> Gut empfangen<br>Réception des marchandises<br><br>am<br>le                                                                                                                                                                                                         |                                                 |                                     |                                 |                           |                                     |
| <b>25</b> Angaben zur Ermittlung der Entfernung<br>mit Grenzübergängen<br>Burgbernhelmer Straße 5<br>91438 Bad Windsheim                                                                                      |                                                                                     |                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                  |                                                 |                                                                                    | <b>26</b> Vertragspartner des Frachtführers                                                                                                                                                                                                                                   |                                                 |                                     |                                 |                           |                                     |
| <b>27</b> Amtliches Kennzeichen<br>Kfz<br>Anhänger                                                                                                                                                            |                                                                                     |                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                  |                                                 |                                                                                    | <b>28</b> Bestätigung des Empfängers/Datum/Unterschrift<br>Bestätigung des Fahrers/Datum/Unterschrift                                                                                                                                                                         |                                                 |                                     |                                 |                           |                                     |
| Benutzte Gen.-Nr.                                                                                                                                                                                             |                                                                                     |                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                  |                                                 |                                                                                    | <input type="checkbox"/> National <input type="checkbox"/> Bilateral <input type="checkbox"/> EG <input type="checkbox"/> CEMT                                                                                                                                                |                                                 |                                     |                                 |                           |                                     |

Ziel gefährlichen Gütern ist in der letzten Zeile der Rückfracht anzugeben. UN-Nummer, Gefahrsymbol, Gefahrsymbolnummer, Verpackungsgruppe und Tunnelbeschränkungscode. Güter der Klasse 1 und 7, siehe Sondervorschriften Absatz 5.4.11.1 ADR. En cas de marchandises dangereuses, indiquer à la dernière ligne du cadre: Numéro ONU, Numéro d'étiquette, Groupe d'emballage et le code de restriction en tunnels. Mécanismes des classes 1 et 7: voir demande spéciale dans ADR, Chapitre 5.4.11.1.

Best.-Nr. 13100 • Verkeers-verlag J. H. Schöner • Corneliusstr. 49 • 40213 Düsseldorf • Telefon 0211 91 93-0 • Telefax 0211 91 93-44 • E-Mail: vv@verkeersverlag-schoener.de  
nach gültigem ADR